

Luke 4:21

ἦρξατο δὲ

greek

δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγειν πρὸς

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοῦς

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Greek Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
ὅτι σήμερον πεπλήρωται ἡ

greek

The definite article γραφὴ αὕτη οὗτος / αὕτη / τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
ἐν

greek

Preposition meaning “in”. τοῖς

greek

The definite article ὡς ἐν ὑμῶν.

ESV	And he began to say to them, "Today this Scripture has been fulfilled in your hearing."
NIV	and he began by saying to them, "Today this scripture is fulfilled in your hearing."
NLT	Then he began to speak to them. "The Scripture you've just heard has been fulfilled this very day!"
KJV	And he began to say unto them, This day is this scripture fulfilled in your ears.

[Luke 4:20](#) ← [Luke 4:21](#) → [Luke 4:22](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Luke](#) → [Luke 4](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke_4:21Last update: **2025/10/23 00:28**